



王滨滨

发布时间: 2012-12-29 浏览次数: 1112

德语语言文学系

职称: 教授

最高学位: 硕士

研究方向: 德语文学

学习经历

1982年北京外国语学院(现北京外国语大学)德语系获学士学位

1986年德国哥廷根大学获硕士学位

工作经历

1987年3月至今在复旦大学外文系任教, 教授

学术成果

《游戏中的启迪》, 《韦勒斯豪夫的文学理论》, 《维也纳小组》, 《韦勒斯豪夫作品中的审丑意识》, 《德国二十世纪八、九十年代文学漫谈》, 《中国人如何写德国文学史》(在日本发表), 《玻璃球游戏》, 《心灵漂泊者——黑塞》, 《黑塞解放后30年在中国的接受为什么是空白》, 《盘点解放前黑塞在中国的接受》, 《〈荒原狼〉中的莫扎特形象与幽默》, 《格拉斯《剥洋葱》的文本真实性与历史真实性》, 《〈剥洋葱〉体裁刍议》, 《女性主体意识的丧失——评海因里希·伯小小说〈一声不吭〉中的女主人公形象》等论文, 著作有《德汉-汉德综合翻译教程》及《黑塞传》。

个人译著

《卡夫卡文集第2卷》、《小王子》、《世界著名作家演讲精粹》(合译)、《黑塞文集》(合译)、《日耳曼聊斋》(合译)、《未来宣言》、《史前的奥秘》、《死亡少女》(合译)《世界文化遗产第四, 五卷》及《剥洋葱》(合译)。此外在多家报刊上发表了40多篇译文及30多篇随笔散文。

